



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**



11443/13

(OR. en)

PRESSE 287
PR CO 37

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПЕЧАТА

3251-во заседание на Съвета

Общи въпроси

Брюксел, 25 юни 2013 г.

Председател **Eamon Gilmore**
Заместник министър-председател (Tánaiste) и министър
на външните работи и търговията

ЗА ПЕЧАТА

Rue de la Loi, 175 B – 1048 BRUXELLES Тел.: +32 (0)2 281 6319 Факс: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

11443/13

1
BG

Основни резултати от заседанието на Съвета

*Съветът постигна съгласие да препоръча на Европейския съвет да започне преговори за присъединяване на **Сърбия**. Съветът постигна и принципно съгласие по проекти за решения на Съвета, предвидени да бъдат приети на 28 юни 2013 г. съгласно необходимите процедури, които разрешават започването на преговори по споразумение за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и **Косово**.*

*Съветът постигна съгласие и за отварянето на преговорна глава 22 „Регионална политика“ с **Турция** и подчерта, че междуправителствената конференция ще се състои след представянето на годишния доклад за напредъка от страна на Комисията.*

В процеса на подготовката за заседанието на Европейския съвет на 27 и 28 юни Съветът организира видеоконференция с председателя на Европейския съвет г-н Херман ван Ромпъой и проведе обмен на мнения въз основа на проекта за заключения.

Съветът взе под внимание актуалното състояние на инициативата за нов и по-ефективен механизъм за защита на основните ценности в държавите членки.

Съветът взе под внимание актуалното състояние на обсъжданията между ирландското председателство и представителите на Европейския парламент и на Комисията във връзка с многогодишната финансова рамка на ЕС за периода 2014—2020 г.

СЪДЪРЖАНИЕ¹

УЧАСТНИЦИ.....	5
-----------------------	----------

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

Разширяване и процес на стабилизиране и асоцииране.....	7
Преговори за присъединяване с Турция.....	9
Инициатива за демокрация, права на човека и правова държава.....	9
Подготовка за заседанието на Европейския съвет през юни.....	10
Многогодишна финансова рамка.....	11

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ*ОБЩИ ВЪПРОСИ*

– Увеличаване на броя на генералните адвокати в Съда.....	12
– Интегрирана морска политика — <i>заключения на Съвета</i>	12
– Интегрирани договорености на ЕС за реакция на политическо равнище в кризисни ситуации.....	17
– Протокол на Чешката република относно Хартата за основните права.....	17
– Препоръка относно състава на Европейския парламент.....	17

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

– Кодекс за поведение (Данъчно облагане на предприятия).....	18
--	----

РАЗШИРЯВАНЕ

– Съвет за асоцииране ЕС — Черна гора.....	18
--	----

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

– Стратегия на ЕС за киберсигурност.....	19
--	----

СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ

– Програма за периода след 2015 г.	19
---	----

¹

- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
- Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

НАЗНАЧЕНИЯ

- Сметна палата 19

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

- Изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП 19
- Изменение на приложение XXI към Споразумението за ЕИП 20
- Изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП 20

ПИСМЕНА ПРОЦЕДУРА

- Съветът разрешава започването на преговори с Косово по споразумение за стабилизиране и асоцииране 20

УЧАСТНИЦИ**Белгия:**

Г-н Dirk WOUTERS

Постоянен представител

България:

Г-н Кристиан ВИГЕНИН

Министър на външните работи

Чешка република:

Г-н Vojtěch BELLING

Г-н Jiří SCHNEIDER

Държавен секретар (Министерски съвет)
Държавен секретар и първи заместник-министър на
външните работи**Дания:**

Г-н Nicolai WAMMEN

Министър по европейските въпроси

Германия:

Г-н Guido WESTERWELLE

Федерален министър на външните работи

Естония:

Г-н Urmas PAET

Федерален министър на външните работи

Ирландия:

Г-н Eamon GILMORE

Г-жа Lucinda CREIGHTON

Заместник министър-председател (Tánaiste) и
министър на външните работи и търговията
Заместник-министър по европейските въпроси
(кабинет на министър-председателя и Министерство
на външните работи и търговията)**Гърция:**

Г-н Dimitrios KOURKOULAS

Държавен секретар за външните работи

Испания:

Г-н Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Държавен секретар за Европейския съюз

Франция:

Г-н Thierry REPENTIN

Министър по европейските въпроси

Италия:

Г-н Enzo MOAVERO MILANESI

Министър, отговарящ за европейските въпроси

Кипър:

Г-н Ioannis KASOULIDES

Министър на външните работи

Латвия:

Г-н Edgars RINKĒVIČS

Министър на външните работи

Литва:

Г-н Linas LINKEVIČIUS

Министър на външните работи

Люксембург:

Г-н Jean ASSELBORN

Заместник министър-председател, министър на
външните работи**Унгария:**

Г-н János MARTONYI

Министър на външните работи

Малта:

Г-н Louis GRECH

Заместник министър-председател и министър по
европейските въпроси и изпълнението на
предизборната програма**Нидерландия:**

Г-н Pieter de GOOIJER

Постоянен представител

Австрия:

Г-н Reinhold LOPATKA

Държавен секретар за външните работи

Полша:

Г-н Piotr SERAFIN

Държавен секретар, Министерство на външните
работи

Португалия:

Г-н Miguel MORAIS LEITÃO

Държавен секретар към министъра на външните работи, отговарящ за европейските въпроси

Румъния:

Г-н George CIAMBA

Държавен секретар, Министерство на външните работи

Словения:

Г-н Igor SENČAR

Държавен секретар, Министерство на външните работи

Словакия:

Г-н Miroslav LAJČÁK

Заместник министър-председател и министър на външните работи

Финландия:

Г-н Alexander STUBB

Министър по европейските въпроси и външната търговия

Швеция:

Г-н Carl BILDT
Г-жа Birgitta OHLSSON

Министър на външните работи
Министър по европейските въпроси

Обединено кралство:

Г-н David LIDINGTON

Заместник-министър на външните работи и по въпросите на Британската общност

Върховен представител

Г-жа Катрин АШТЪН

Върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност

.....

Комисия:

Г-н Марош ШЕФЧОВИЧ
Г-н Януш ЛЕВАНДОВСКИ
Г-н Щефан ФЮЛЕ

Заместник-председател
Член
Член

.....

Правителството на присъединяващата се държава беше представено, както следва:

Хърватия:

Г-жа Vesna PUSIĆ

Министър на външните работи и европейските въпроси

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД**Разширяване и процес на стабилизиране и асоцииране**

Съветът прие следните заключения относно разширяването и процеса на стабилизиране и асоцииране:

Сърбия

1. В съответствие със заключенията на Съвета от 11 декември 2012 г. и вследствие на обсъжданията в Съвета от 22 април 2013 г. Съветът разгледа напредъка на Сърбия в постигането на необходимата степен на съответствие с критериите за членство и особено ключовия приоритет за предприемане на действия за видимо и трайно подобряване на отношенията с Косово^{*}.
2. Съветът поздравява лидерите на Сърбия и Косово за постигнатия напредък в рамките на диалога с посредничеството на ЕС и приветства „Първото споразумение относно принципите, на които се подчинява нормализирането на отношенията“ от 19 април 2013 г. като съществен етап, както и последващото споразумение за изпълнение и конкретните мерки, предприети през изминалите седмици, съгласно посоченото в съвместното писмо на ВП/ЗП и на комисаря Фюле от 21 юни 2013 г.
3. Съветът препоръчва да започнат преговори за присъединяване със Сърбия, след като приключат националните парламентарни процедури и при условие че това бъде одобрено от Европейския съвет на заседанието му през юни.
4. Съветът препоръчва на Европейския съвет през юни, с оглед на провеждането на първата междуправителствена конференция със Сърбия най-късно през януари 2014 г., да прикани Комисията да представи без отлагане предложение за рамка за преговорите в съответствие със заключенията на Европейския съвет от декември 2006 г. и установената практика, като същевременно се включи новият подход към главите в областта на съдебната система и основните права и правосъдието, свободата и сигурността. В рамката ще бъдат разгледани и стъпките за нормализиране на отношенията между Белград и Прищина. Преди провеждането на първата междуправителствена конференция тази рамка за преговори ще бъде приета от Съвета и потвърдена от Европейския съвет. Съветът също така препоръчва на Европейския съвет през юни да прикани Комисията да извърши аналитичен преглед на достиженията на правото на ЕС със Сърбия, като се започне от посочените по-горе глави, с цел да се улесни бързият напредък на преговорите на ранен етап.

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/99 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

5. Като припомни заключенията си от декември 2012 г., Съветът отново изтъкна, че непрекъснатият видим и траен напредък в нормализирането на отношенията между Сърбия и Косово, включително чрез изпълнението на постигнатите досега споразумения, продължава да бъде от съществено значение, за да могат двете страни да продължат своя европейски път, като същевременно се избягват ситуации, при които едната от тях да пречи на другата в тези усилия, и с перспективите и двете да могат пълноценно да упражняват правата си и да изпълняват отговорностите си.

Косово

6. В съответствие със заключенията на Съвета от 11 декември 2012 г. и вследствие на обсъжданията в Съвета от 22 април 2013 г. Съветът разгледа напредъка на Косово в решаването на въпросите, изложени в заключенията на Съвета от декември.
7. Съветът поздравява лидерите на Сърбия и Косово за постигнатия напредък в рамките на диалога с посредничеството на ЕС и приветства „Първото споразумение относно принципите, на които се подчинява нормализирането на отношенията“ от 19 април 2013 г. като съществен етап, както и последващото споразумение за изпълнение и конкретните мерки, предприети през изминалите седмици, съгласно посоченото в съвместното писмо на ВП/ЗП и на комисаря Фюле от 21 юни 2013 г.
8. Съветът отбелязва оценката на Комисията, че Косово е готово за започване на преговори за споразумение за стабилизиране и асоцииране и за предвиденото приемане на решенията на 28 юни 2013 г. след необходимите процедури. Тези решения не засягат позициите на държавите членки относно статута.
9. Като припомни заключенията си от декември 2012 г., Съветът отново изтъкна, че непрекъснатият видим и траен напредък в нормализирането на отношенията между Косово и Сърбия, включително чрез изпълнението на постигнатите досега споразумения, продължава да бъде от съществено значение, за да могат двете страни да продължат своя европейски път, като същевременно се избягват ситуации, при които едната от тях да пречи на другата в тези усилия, и с перспективите и двете да могат пълноценно да упражняват правата си и да изпълняват отговорностите си.

10. Що се отнася до споразумението от 19 април и свързаните с него планове за изпълнение, Комисията и ВП/ЗП се приканват да продължат да докладват на Съвета относно напредъка на Сърбия и Косово по изпълнението. Това ще осигури информация, необходима за началото, последващите решения, включително относно рамката за преговори, и напредъка по съответните преговори.

Преговори за присъединяване с Турция

Съветът постигна съгласие по следните резултати от работата:

„Съветът е съгласен с отварянето на глава 22 и подчертава, че Междуправителствената конференция с Турция ще се състои след представянето от Комисията на годишния доклад за напредъка и след обсъждането от Съвета по общи въпроси, който ще потвърди общата позиция на Съвета за отварянето на глава 22 и ще определи дата за конференцията за присъединяване.“

Инициатива за демокрация, права на човека и правова държава

Съветът взе под внимание актуалното състояние относно инициативата на Дания, Финландия, Германия и Нидерландия за нов и по-ефективен механизъм за защита на основните ценности в държавите членки.

Съветът ще разгледа отново този въпрос след лятното прекъсване на работата и ще проведе обсъждане въз основа на неофициален документ, с който се определят и оценяват настоящите инструменти в тази област. Работата ще продължи в тясно сътрудничество със Съвета по правосъдие и вътрешни работи.

Съветът по правосъдие и вътрешни работи от 6 и 7 юни 2013 г. прие заключения относно основните права и принципите на правовата държава и Доклада на Комисията от 2012 г. относно прилагането на Хартата за основните права на Европейския съюз ([10168/13](#)).

В заключенията са изложени някои елементи, които могат да се вземат предвид при осъществяването на напредък по дебата относно възможната необходимост от бъдеща инициатива и нейната структура, насочена към по-добра защита на основните ценности на Съюза, по-специално принципите на правовата държава и основните права на лицата в ЕС.

Във връзка с това в тези заключения Комисията се призовава да осъществи напредък по дебата с всички държави членки, институции на ЕС и всички заинтересовани страни още през 2013 г.

Подготовка за заседанието на Европейския съвет през юни

В процеса на подготовката за заседанието на Европейския съвет, което ще се състои на 27 и 28 юни, Съветът разгледа проектите за заключения и проведе видеоконференция с председателя на Европейския съвет г-н Херман ван Ромпъой.

Очаква се Европейският съвет през юни да се съсредоточи върху следните въпроси:

- *Икономическа политика:* Държавните и правителствените ръководители ще приключат тазгодишния европейския семестър (годишния преглед на бюджетните политики и структурните реформи), включително оценката на специфичните за всяка държава препоръки.
- *Пакт за растеж и работни места:* Ръководителите ще направят оценка на усилията, насочени към насърчаване на конкурентоспособността, с акцент върху инициативите за повишаване на младежката заетост и достъпа до финансиране, по-специално за малките и средните предприятия. Други области, които ще бъдат включени, са конкурентоспособността на промишлеността (преди задълбочен дебат през февруари 2014 г.) и намаляването на общата регулаторна тежест.
- *Икономически и паричен съюз (ИПС):* Европейският съвет ще направи преглед на постигнатия напредък и ще определи ключовите краткосрочни приоритети за завършване на изграждането на Европейския паричен съюз, главно във връзка с „банковия съюз“. Европейският съвет ще обсъди и кандидатурата на Латвия за приемане на еврото като национална валута от 1 януари 2014 г.
- *Разширяване:* Европейският съвет се приканва да вземе решение относно започване на преговорите за присъединяване на Сърбия.

На 21 май Съветът обсъди проект за дневен ред с обяснителни бележки ([9165/13](#)).

Като част от европейския семестър Съветът одобри проект за специфичните за всяка държава препоръки и ги представи на Европейския съвет за одобрение. Проектът за специфичните за всяка държава препоръки беше обсъден и на Съветите по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси и по икономически и финансови въпроси ([11281/13](#) + [COR 1](#)).

Съветът освен това одобри доклад на Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси във връзка с препоръките относно националните програми за реформи (2013 г.) на всяка държава членка ([10958/13](#) + [COR 1](#)).

Многогодишна финансова рамка

Съветът взе под внимание актуалното състояние на обсъжданията между ирландското председателство и представителите на Европейския парламент и на Комисията във връзка с многогодишната финансова рамка на ЕС за периода 2014—2020 г. Председателството представи резултатите от преговорите между заместник министър-председателя (Tánaiste) на Ирландия и главния преговарящ на Европейския парламент г-н Alain Lamassoure ([11295/13](#) + [11298/13](#) + [11307/13](#)).

В съответствие с Договора за функционирането на ЕС регламентът за МФР се приема с единодушие от Съвета, след като е получил одобрението на Европейския парламент. Междуинституционалното споразумение за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление се съгласува от Съвета, Европейския парламент и Комисията на равна основа.

Проектите за регламент за МФР и за международно инвестиционно споразумение, представени днес, се основават на [заклученията на Европейския съвет от 8 февруари](#) и са насочени към следните четири въпроса, повдигнати от Европейския парламент:

- гъвкавост
- преглед/преразглеждане
- единство на бюджета
- собствени ресурси.

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ОБЩИ ВЪПРОСИ

Увеличаване на броя на генералните адвокати в Съда

Съветът прие решение за увеличаване на броя на генералните адвокати в Съда на Европейския съюз ([11009/13](#) + [7013/13 ADD 1 REV 1](#)). По искане на Съда и съгласно Декларация № 38 по член 252 от Договора за функционирането на Европейския съюз броят на генералните адвокати в Съда ще се увеличи на девет, считано от 1 януари 2013 г., и на единадесет, считано от 7 октомври 2015 г. нататък.

Интегрирана морска политика — заключения на Съвета

Съветът прие следните заключения:

„Съветът на Европейския съюз,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД

- Заключенията на председателството от Европейския съвет през юни 2007 г.¹;
- Съобщението на Комисията „Интегрирана морска политика за Европейския съюз“ и плана за действие, представени на 10 октомври 2007 г.²;
- Заключенията на председателството от Европейския съвет от 14 декември 2007 г.³;
- Докладите на Комисията от 15 октомври 2009 г. и 11 септември 2012 г.⁴ за напредъка по отношение на Интегрираната морска политика за ЕС;
- Заключенията на Съвета относно интегрирането на морското наблюдение от 17 ноември 2009 г. и 23 май 2011 г.⁵;
- Заключенията на Съвета относно интегрираната морска политика от декември 2008 г., 16 ноември 2009 г., 14 юни 2010 г., 19 декември 2011 г. и 11 декември 2012 г.⁶;

¹ Док. 11177/1/07 REV 1, § 43

² Док. 14631/07

³ Док. 16616/07, §58

⁴ Документи 14363/09 и 13715/12.

⁵ Документи 15176/2/09 REV 2 и 9250/11

⁶ Документи 16503/1/08 REV 1, 15175/09, 10300/10, 18279/11 и 16553/12

КАТО ИЗТЪКВА, че „синият“ **растеж**¹ има потенциал да доведе до създаването на върхови новаторски технологии в областта на морското дело и корабоплаването, които увеличават потенциала на синята икономика за устойчив растеж, конкурентоспособност и създаване на работни места; ИЗТЪКВА ОТНОВО, че декларацията от Лимасол, одобрена от Съвета, относно **програма за растеж и работни места за морския сектор и морското корабоплаване**², е съществен компонент на стратегията „Европа 2020“ за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж;

КАТО ПРИПОМНЯ, че всички дейности в океаните и моретата, включително предприеманите в рамките на интегрираната морска политика, следва да се провеждат в съответствие с правната рамка, установена от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS) и другите действащи международни конвенции в тази област;

КАТО ОТЧИТА значението на продуктите и услугите на морските екосистеми и опазването на морската среда като важен елемент за устойчиво развитие и благоденствие;

1. НАСЪРЧАВА държавите членки и компетентните органи да подпомагат развитието на дейностите в морския сектор и морското корабоплаване като важен източник на иновации, устойчив растеж и заетост за Европейския съюз посредством изпълнението на оперативните програми на **европейските структурни и инвестиционни фондове** в контекста на Многогодишната финансова рамка 2014—2020 г. и като се отчитат по целесъобразност съответните стратегии за морските басейни и макрорегионите и без да се засягат резултатите от текущите преговори;
2. ПРИВЕТСТВА усилията на Комисията и на държавите членки да постигнат резултати в рамките на **стратегията за син растеж** и да изпълнят своевременно декларацията от Лимасол и по-специално:
 - а) **ОДОБРЯВА плана за действие за изпълнение на Морската стратегия за района на Атлантическия океан**, приет от Комисията на 13 май 2013 г., за осигуряване на устойчив растеж в крайбрежните райони и за насърчаване на синята икономика в атлантическите държави членки; **ОТЧИТА** безценния принос на Атлантическия форум за нейното развитие; и **ПРИКАНВА** Комисията, заинтересованите държави членки, регионалните и местните органи, гражданското общество и частния сектор да помислят как по-добре да приложат плана за действие до 2020 г., като зачитат съответните области на компетентност и приоритетите на различните участници в процеса на изпълнение и без да се засягат резултатите от текущата подготовка на оперативните програми; **ПРИКАНВА** заинтересованите страни да насочат вниманието си към приоритетите, които могат да стимулират иновациите и предприемачеството, да подобрят морската среда на Атлантическия океан и връзките между атлантическите крайбрежни райони и съседните им вътрешни територии, да подпомогнат преминаването към икономика с ниски емисии на въглероден двуокис и да създадат полезни взаимодействия за социално приобщаващ и устойчив модел на регионално развитие, който се основава на сътрудничеството, на споделянето на експертен опит и най-добри практики между държавите членки и регионите;

¹ Док. 13908/12

² Док. 14792/12

- б) ПРИВЕТСТВА подписването на 24 май 2013 г. на изявлението от Голуей за сътрудничество по проблемите на Атлантическия океан, с което се поставя началото на сдружение за научни изследвания между Канада, ЕС и САЩ, с цел да се задълбочи нашето общо познаване на атлантическата екосистема като първа стъпка в развитието на международното измерение на стратегията за Атлантическия океан съгласувано със заинтересованите държави;
- в) ОТБЕЛЯЗВА приетото от Комисията предложение за директива за установяване на рамка за **морско пространствено планиране и интегрирано крайбрежно управление** и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС резултата от продължаващите обсъждания между съзаконодателите;
- г) ПРИВЕТСТВА новия импулс, даден на инициативата LeaderSHIP, посредством приемането на нова **стратегия LeaderSHIP 2020** на 20 февруари 2013 г., съвместно разработена от всички заинтересовани страни, и ПОДКРЕПЯ амбицията за осигуряване на насоки относно иновациите, екологизирането и диверсифицирането на корабостроителната промишленост на нововъзникващите пазари, като например разположените в морето възобновяеми източници на енергия, които могат да допринесат за растеж и икономическо възстановяване;
- д) ПРИВЕТСТВА **стратегическите насоки за устойчивото развитие на аквакултурата в ЕС**, приети от Комисията на 29 април 2013 г. и ИЗТЪКВА, че европейската аквакултура предлага продукти с добро качество, които могат да допринесат за преодоляване на несъответствието между потреблението и производството на морски храни по начин, който е икономически, социално и екологично устойчив; ПРИКАНВА държавите членки да определят свои собствени стратегии за растеж на пазарен принцип в производството на аквакултури посредством многогодишни планове, като вземат предвид административното опростяване, пространственото планиране и конкурентоспособността на аквакултурата на ЕС;
- е) НАСТОЙЧИВО ПРИКАНВА Комисията да проучи допълнителни инициативи за засилване на конкурентоспособността на **морския транспорт** на ЕС, като същевременно се подобряват нейната ефикасност и екологични характеристики; ОТБЕЛЯЗВА приетия на 24 януари 2013 г. от Комисията пакет за чиста енергия за транспорта, който има за цел улесняване на развитието на единен пазар за алтернативни горива за транспорта в Европа и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС резултатите от проучванията, започнати от Комисията през 2013 г., за оценяване на ползите и предимствата на втечнения природен газ като по-благоприятно за околната среда корабно гориво;
- ж) ИЗРАЗЯВА ЗАДОВОЛСТВО от отправената интердисциплинарна покана за предложения „**Океанът на бъдещето 2013**“, насочена към морските технологии в рамките на Седмата рамкова програма и ИЗТЪКВА че развитието на конкурентоспособни и иновационни морски технологии подпомага синия растеж и допринася за оценяването на доброто екологично състояние на моретата;

3. ПРИКАНВА държавите членки и Комисията да положат допълнителни усилия за постигане на резултати по линия на декларацията от Лимасол и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС съобщенията относно **морския и крайбрежен туризъм** и относно **морските възобновяеми източници на енергия** през 2013 г., както и инициативите на Комисията относно устойчивото развитие на **сините биотехнологии** и относно безопасното и устойчиво извличане на **минерали от морското дъно** през 2014 г.;
4. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО подкрепата си за подходящото разработване и прилагане на интегрирани стратегии за морските басейни и макрорегионални стратегии като важни платформи за насърчаване на устойчивия растеж в крайбрежните райони, за засилване на свързаността на островите и крайбрежните райони с вътрешността и за насърчаване на социалното и териториалното сближаване; ОЧАКВА приемането от Европейската комисия на цялостен План за действие за макрорегионалната стратегия за **Адриатическо и Йонийско море** през пролетта на 2014 г. и ПРИКАНВА Комисията да изтъкне морските постижения на **стратегията за региона на Балтийско море** във връзка с цялостната оценка на макрорегионалните стратегии, предприети през 2013 г.; НАСЪРЧАВА Комисията да обмисли разработването на **морска стратегия за Черно море** в тясно сътрудничество със страните от този регион ПРИВЕТСТВА политическия ангажимент за подкрепа на синята икономика на **Средиземноморието**, заявен на 12-ата Конференция на Евро-средиземноморския инструмент за подпомагане на инвестициите и партньорството (FEMIP), проведена на 18—19 април 2013 г. в Атина и ОЧАКВА да се разшири сътрудничеството в морския сектор и морското корабоплаване във всички крайбрежни държави по въпросите на морските клъстери, мрежата от институти за обучение, безопасността и наблюдението и по-специално създаването на виртуален център за знания;
5. ПРИВЕТСТВА инициативата на ирландското председателство за проучи **предизвикателствата и възможностите в областта на морската сигурност и наблюдение** за ефективно управление и иновации в морската област на ЕС, включително междусекторните иновации между морския сектор и други високотехнологични сектори, и ПРИКАНВА държавите членки да продължат междусекторното сътрудничество; ОТБЕЛЯЗВА намерението на Комисията и на Европейската служба за външна дейност да проучат как да се обвържат взаимно вътрешните и външните морски политики за по-последователен подход към опазването на стратегическите морски интереси на ЕС
6. НАСЪРЧАВА междусекторното и трансграничното сътрудничество между органите, занимаващи се с **брегова охрана**, в съответствие с препоръките по-специално на европейския форум за дейностите по брегова охрана или други регионални форуми в тази област, с оглед да се използват общите знания, полезни взаимодействия, опит и добри практики за насърчаване на ефективни и координирани действия в областта на морето. ПРИКАНВА държавите членки и Комисията да участват активно в работата на европейския форум за дейностите по брегова охрана и на регионалните форуми по брегова охрана;
7. ПРИВЕТСТВА стартирането на проекта за сътрудничество, съпътстващ разработването на **общата среда за обмен на информация** за наблюдението на морската област на ЕС; ПРИКАНВА държавите членки и Комисията да продължат да подобряват междусекторното и трансграничното сътрудничество, в т.ч. да осигурят ефикасен обмен на информация и данни от наблюдението, с цел да се постигне по-голяма оперативна съвместимост между съществуващите и бъдещите системи за морско наблюдение; ОЧАКВА С ИНТЕРЕС бялата книга на Комисията относно общата среда за обмен на информация преди юни 2014 г.

8. ПРИВЕТСТВА стартирането на втория етап от Европейската мрежа за наблюдение на данните за морската среда, която би трябвало да доведе до края на 2014 г. до съставянето на карти с ниска разделителна способност на морското дъно в европейските води, както и широката подкрепа за инициативата „**Познания за морската среда 2020**“, изразена в неотдавнашното обществено допитване; ПРИКАНВА Комисията да продължи да изгражда полезни взаимодействия между разнообразните европейски инициативи за обмен на данни, информация и познания и да разработи пътна карта, която се основава на нуждите и приоритетите на публичните власти, индустрията, научноизследователската общност и другите заинтересовани страни;
9. ИЗРАЗЯВА ЗАДОВОЛСТВО от постигнатото споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно **реформата на общата политика в областта на рибарството** и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС прилагането на така реформираната политика, което ще допринесе за това рибарството и аквакултурата да създадат устойчиви екологични, икономически и социални условия и да гарантират сигурността на продоволствените доставки.
10. ПРИПОМНЯ важността на **Рамковата директива на ЕС за морска стратегия** и необходимостта да се прилага екосистемен подход към развитието на дейности за „син“ растеж с цел до 2020 г. да се постигне добро екологично състояние на европейските морета и океани; ОТЧИТА важността на докладите на държавите членки за извършената от тях първоначална оценка на морските им води, на определянето на добрия екологичен статус и на набелязването на цели и показатели за моретата и океаните им; ОЧАКВА оценката на Комисията дали посочените елементи са в състояние да отговорят на изискванията на морската стратегия на ЕС; ОТЧИТА нуждата да се осигури съгласувано развитие на морските стратегии във всеки морски регион или под-регион, по-специално чрез укрепване на сътрудничеството между държавите членки в рамките на регионалните морски конвенции и между тях и, по целесъобразност, като се привличат за участие други компетентни междуправителствени организации и заинтересовани трети страни;
11. ПОЗДРАВЯВА Малта за проведената на 21—22 май 2013 г. във Валета успешна Европейска конференция по случай деня на морето и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС следващата конференция в Бремен, Германия през май 2014 г. ПРИПОМНЯ заключенията на Съвета от 11 декември 2012 г., с които държавите членки се приканват да изразят интерес за организирането от 2015 г. на **европейски ден на морето** и ПОСТИГА СЪГЛАСИЕ следващите европейски конференции по случай деня на морето да се проведат в Пирея, Гърция, през 2015 г., в Турку, Финландия, през 2016 г., в Пул, Великобритания, през 2017 г., в Бургас, България, през 2018 г. и в Лисабон, Португалия, през 2019 г.

Интегрирани договорености на ЕС за реакция на политическо равнище в кризисни ситуации

Съветът одобри интегрираните договорености на ЕС за реакция на политическо равнище в кризисни ситуации (IPCR), като по този начин завърши процеса на преглед на договореностите за координация при кризи.

IPCR засилват способността на държавите — членки на ЕС, да вземат своевременно решения, когато са изправени пред извънредни ситуации, изискващи реакция на ЕС на политическо равнище. Тези договорености са гъвкави и с възможност за променлив обхват, което позволява адаптиране на реакцията на ЕС на политическо равнище към развитието на кризата. IPCR ще използват съществуващите средства, структури и способности на равнище ЕС и ще зачитат напълно отговорностите на държавите членки, когато са изправени пред криза. Интегрираните договорености подкрепят клаузата за солидарност (член 222 от Договора за ЕС) на базата на принципа на единния набор от договорености за кризисни ситуации. Процесът на IPCR се определя от председателството с пълната подкрепа на Генералния секретариат на Съвета, Европейската комисия и Европейската служба за външна дейност. Интернет платформата на Съвета за IPCR позволява всички заинтересовани страни бързо да обменят информация по време на криза.

Протокол на Чешката република относно Хартата за основните права

Съветът одобри проект за решение на Европейския съвет за разглеждане на изменението на Договорите, предложено от чешкото правителство под формата на протокол относно прилагането на Хартата на основните права на ЕС към Чешката република, от Конференцията на представителите на правителствата на държавите членки, а не чрез свикване на Конвент. Решението, което се очаква да бъде прието на предстоящо заседание на Европейския съвет, има за цел да направи прилагането на Хартата на основните права към Чешката република еднакво с това към Полша и Обединеното кралство.

Препоръка относно състава на Европейския парламент

Съветът прие препоръка до Европейския съвет за приемане на решение относно определянето на състава на Европейския парламент, който да бъде приведен в съответствие с изискването на Договора от Лисабон за максимален брой от 751 членове на ЕП. Това решение ще влезе в сила от изборите за ЕП през следващата година, които ще се проведат от 22 до 25 май 2014 г.

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Кодекс за поведение (Данъчно облагане на предприятия)

Съветът прие следните заключения:

„Във връзка с Кодекса за поведение (Данъчно облагане на предприятия) Съветът:

- приветства постигнатия по време на ирландското председателство напредък от страна на групата „Кодекс за поведение“, изложен в нейния доклад (док. [11465/13](#));
- отправя искане към групата да продължи да наблюдава запазването на съществуващото положение и изпълнението на разпоредбата за невъвеждане, както и работата си по работния пакет 2011;
- насърчава Комисията да продължи обсъжданията с Швейцария, както е изложено в доклада на групата, и да информира групата редовно за постигнатия напредък;
- приканва групата да продължи да разглежда при литовското председателство проекта за насоки за борба с агресивното данъчно планиране на хибридни субекти;
- приканва групата да докладва на Съвета за работата си преди края на литовското председателство.“

РАЗШИРЯВАНЕ

Съвет за асоцииране ЕС — Черна гора

Съветът взе под внимание подготовката за четвъртото заседание на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС — Черна гора, което ще се състои в Брюксел на 26 юни.

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Стратегия на ЕС за киберсигурност

Съветът прие заключения във връзка със съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност относно Стратегията на Европейския съюз за киберсигурност — Отворено, безопасно и сигурно киберпространство.

Заключенията се съдържат в ([11357/13](#)).

СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ

Програма за периода след 2015 г.

Съветът прие заключения относно всеобхватната програма за периода след 2015 г., изложени в док. 11559/13.

НАЗНАЧЕНИЯ

Сметна палата

Съветът назначи г-н George PUFAN (Румъния) за член на Европейската сметна палата за периода от 1 юли 2013 г. до 30 юни 2019 г.

Европейската сметна палата е съставена от 27 членове, по един за всяка държава членка, които се назначават за шест години, като мандатът им може да бъде подновен. Членовете избират помежду си председател с тригодишен мандат, който също може да бъде подновен.

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

Изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП

Съветът прие решение относно позицията, която ЕС следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП ([10259/13](#)).

С това решение се цели включването на новата Европейска статистическа програма за периода 2013—2017 г. в Протокол 30 към Споразумението за ЕИП за 2013 г.

Изменение на приложение XXI към Споразумението за ЕИП

Съветът прие решение относно позицията, която ЕС следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XXI към Споразумението за ЕИП ([10263/13](#)).

С това решение се цели включването на Регламент № 70/2012 относно статистическите отчети във връзка с автомобилен превоз на товари, в Споразумението за ЕИП с някои адаптации за държавите от ЕАСТ, членуващи в ЕИП.

Изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП

Съветът прие решение относно позицията, която ЕС следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП ([10268/13](#)).

С това решение се цели изменението на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи, за да се даде възможност на държавите от ЕАСТ, членуващи в ЕИП, да продължат да участват в дейностите на Европейския съюз, финансирани от общия бюджет на Съюза и свързани с изграждането, функционирането и развитието на вътрешния пазар.

ПИСМЕНА ПРОЦЕДУРА

Съветът разрешава започването на преговори с Косово по споразумение за стабилизиране и асоцииране

На 28 юни Съветът прие чрез писмена процедура две решения, които разрешават започването на преговори по споразумение за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Косово.